



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 January 2008

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 32 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 17 декабря 2007 года

[по докладу Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет) (A/62/404)]

62/104. Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 212 (III) от 19 ноября 1948 года, 302 (IV) от 8 декабря 1949 года и все последующие резолюции по данному вопросу, включая свою резолюцию 61/114 от 14 декабря 2006 года,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2006 года¹,

принимая к сведению письмо Председателя Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ от 17 июня 2007 года на имя Генерального комиссара²,

будучи глубоко обеспокоена критическим финансовым положением Агентства, а также ростом расходов Агентства в результате ухудшения положения в социально-экономической и гуманитарной сфере в регионе и его существенного отрицательного воздействия на оказание Агентством необходимых услуг палестинским беженцам, включая его программы чрезвычайной помощи и программы развития,

ссылаясь на статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций³,

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 13 (A/62/13) и там же, Дополнение № 13А (A/62/13/Add.1).*

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 13 (A/62/13), стр. vii.*

³ Резолюция 22 А (I).

ссылаясь также на Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала⁴,

подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁵ к палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Восточный Иерусалим,

учитывая сохраняющиеся нужды палестинских беженцев на всей оккупированной палестинской территории и в других районах деятельности, а именно в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике,

будучи серьезно обеспокоена крайне тяжелыми условиями жизни палестинских беженцев на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, особенно в лагерях беженцев в секторе Газа, в частности в результате гибели людей, причинения им ранений, широкомасштабного уничтожения и повреждения их жилья, имущества и жизненно важных объектов инфраструктуры, перемещения палестинских беженцев, продолжительного блокирования территорий и социально-экономического спада,

учитывая чрезвычайные усилия, прилагаемые Агентством в целях ремонта или восстановления тысяч единиц жилья беженцев, которые были повреждены или разрушены, и предоставления крова и чрезвычайной помощи семьям беженцев, перемещенным внутри территории в результате израильских военных действий, а также тем беженцам, которые пострадали и были перемещены в результате недавнего кризиса в лагере беженцев Нахр эль-Баред на севере Ливана,

учитывая также ценную работу, выполняемую Агентством по обеспечению защиты палестинского народа, в частности палестинских беженцев,

будучи серьезно обеспокоена угрозой безопасности персонала Агентства и ущербом, причиненным помещениям Агентства в результате израильских военных операций за рассматриваемый период,

выражая сожаление по поводу убийства четырнадцати сотрудников Агентства израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории за период с сентября 2000 года и одного сотрудника Агентства израильскими военно-воздушными силами в Ливане в августе 2006 года,

выражая сожаление также по поводу убийства и ранения израильскими оккупационными силами детей беженцев, в том числе в школах Агентства,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу политики блокирования территорий и жестких ограничений, которая по-прежнему применяется в отношении перемещения людей и товаров, а также продолжающегося в нарушение международного права сооружения стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, что серьезно сказалось на социально-экономическом положении палестинских

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2051, No. 35457.

⁵ *Ibid.*, vol. 75, No. 973.

беженцев и во многом послужило причиной возникновения острого гуманитарного кризиса, в который был ввергнут палестинский народ,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся введением ограничений на свободу передвижения и доступ персонала, автотранспортных средств и товаров Агентства и притеснением и запугиванием его персонала, что вредит и препятствует работе Агентства, в том числе его способности оказывать необходимые основные услуги и чрезвычайную помощь,

напоминая о подписании 13 сентября 1993 года правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению⁶ и о последующих имплементационных соглашениях,

учитывая соглашение между Агентством и правительством Израиля,

принимая к сведению соглашение в форме обмена письмами между Агентством и Организацией освобождения Палестины, достигнутое 24 июня 1994 года⁷,

1. *выражает свою признательность* Генеральному комиссару Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, а также всем сотрудникам Агентства за их неустанные усилия и ценную работу, особенно с учетом тяжелых условий в прошедшем году;

2. *выражает также свою признательность* Консультативной комиссии Агентства и просит ее продолжать свои усилия и информировать Генеральную Ассамблею о своей деятельности;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Рабочей группы по вопросам финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ⁸ и усилия Рабочей группы, направленные на содействие обеспечению финансовой безопасности Агентства, и просит Генерального секретаря обеспечить Рабочей группе обслуживание и помощь, которые необходимы ей для выполнения своей работы;

4. *высоко оценивает* продолжающиеся усилия Генерального комиссара по повышению уровня бюджетной транспарентности и эффективности Агентства, как это отражено в бюджете по программам Агентства на двухгодичный период 2008–2009 годов⁹, и меры по проведению организационной реформы, принимаемые в целях усовершенствования и укрепления системы управления Агентства и повышения его способности удовлетворять потребности палестинских беженцев;

5. *одобряет* тем временем усилия Генерального комиссара к тому, чтобы продолжать, насколько это практически целесообразно, оказывать в чрезвычайных ситуациях и в качестве временной меры в этом районе

⁶ A/48/486-S/26560, приложение.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 13 (A/49/13), приложение I.*

⁸ A/62/361.

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 13А (A/62/13/Add.1).*

гуманитарную помощь населению, которое оказалось на положении внутренне перемещенных лиц и остро нуждается в дальнейшей помощи в результате недавних вторжений на оккупированную палестинскую территорию и военных действий в Ливане;

6. *отмечает* существенную поддержку, которую правительства принимающих стран оказывают Агентству в осуществлении им своих обязанностей;

7. *призывает* Агентство добиваться дальнейшего прогресса в удовлетворении потребностей и обеспечении прав детей при осуществлении им своих операций в соответствии с Конвенцией о правах ребенка¹⁰;

8. *призывает также* Агентство также добиваться дальнейшего прогресса в удовлетворении потребностей и обеспечении прав женщин в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин¹¹;

9. *выражает обеспокоенность* по поводу временной передислокации международных сотрудников из штаб-квартиры Агентства в городе Газа и нарушения работы штаб-квартиры в результате ухудшения положения и нестабильности ситуации на местах;

10. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, полностью выполнять положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁵;

11. *призывает также* Израиль соблюдать статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций³ в целях обеспечения безопасности персонала Агентства, защиты его учреждений и целостности его объектов на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

12. *настоятельно призывает* правительство Израиля оперативно компенсировать Агентству ущерб, причиненный его имуществу и объектам в результате действий израильской стороны, и срочно возместить Агентству все транзитные сборы, взысканные с Агентства, и другие финансовые убытки, понесенные Агентством в результате задержек и ограничений на передвижение и доступ, введенных Израилем;

13. *призывает* Израиль, в частности, прекратить чинить препятствия передвижению и доступу персонала, автотранспортных средств и предметов снабжения Агентства и прекратить взимать дополнительные налоги и пошлины, что пагубно сказывается на операциях Агентства;

14. *просит* Генерального комиссара продолжать работу по выдаче удостоверений личности палестинским беженцам и их потомкам на оккупированной палестинской территории;

15. *подтверждает*, что функционирование Агентства по-прежнему имеет важнейшее значение во всех районах его деятельности;

16. *отмечает* успех осуществляемых Агентством программ микрофинансирования и создания микропредприятий и призывает Агентство в

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

¹¹ *Ibid*, vol. 1249, No. 20378.

тесном сотрудничестве с соответствующими учреждениями продолжать содействовать укреплению экономической и социальной стабильности палестинских беженцев во всех районах его деятельности;

17. *вновь просит* Генерального комиссара продолжать работу по модернизации архивов Агентства через посредство проекта регистрации данных о палестинских беженцах и сообщить о достигнутом в этой связи прогрессе в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии;

18. *подтверждает свои предыдущие призывы* ко всем государствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям продолжать выделять и увеличивать специальные ассигнования на субсидии и стипендии палестинским беженцам на высшее образование — в дополнение к своим взносам в регулярный бюджет Агентства, содействовать созданию центров профессионально-технической подготовки для палестинских беженцев и просит Агентство выступать получателем и попечителем специальных ассигнований на субсидии и стипендии;

19. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации продолжать выплату и увеличивать размер своих взносов Агентству, с тем чтобы смягчить сохраняющиеся финансовые трудности, которые усугубились вследствие нынешней гуманитарной ситуации на местах, что привело к росту расходов, особенно на услуги в чрезвычайных ситуациях, и поддерживать ценную и необходимую работу Агентства по оказанию помощи палестинским беженцам во всех районах деятельности.

*75-е пленарное заседание,
17 декабря 2007 года*